

IC Recorder

Gebruiksaanwijzing

IC RECORDER

ICD-BP100

Gebruikersinformatie

Programma ©2000 Sony Corporation
Documentatie ©2001 Sony Corporation

Alle rechten voorbehouden. Deze gebruiksaanwijzing en de software die erin wordt beschreven mag niet volledig noch gedeeltelijk worden gereproduceerd, vertaald noch omgezet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming vanwege Sony Corporation.

SONY CORPORATION KAN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR ENIGE SCHADE DIE HET GEVOLG IS VAN OF VERBAND HOUDT MET DEZE GEBRUIKSAANWIJZING, SOFTWARE OF ANDERE INFORMATIE DAN WEL HET GEBRUIK ERVAN.

Sony Corporation behoudt zich het recht voor deze gebruiksaanwijzing of de informatie erin te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Voor de beschreven software kan ook een afzonderlijke gebruikerslicentie-overeenkomst gelden.

Gebruikersregistratie (Voor de klanten in de U.S.A. en Europa)
Vul de bijgevoegde registratiekaart in en stuur ze terug om gebruik te kunnen maken van de klantenservice.

- Deze software is ontwikkeld voor Windows en is niet geschikt voor Macintosh.
- De meegeleverde verbindingkabel is enkel geschikt voor de IC recorder ICD-BP100. U kunt geen andere IC recorders aansluiten.

Handelsmerken

- IBM en PC/AT zijn geregistreerde handelsmerken van International Business Machines Corporation.
- Microsoft en Windows zijn handelsmerken van Microsoft Corporation, geregistreerd in de U.S.A. en andere landen.
- Apple en Macintosh zijn handelsmerken van Apple Computer Inc., geregistreerd in de U.S.A. en andere landen.
- Pentium is een geregistreerd handelsmerk van Intel Corporation.

Andere handelsmerken en geregistreerde handelsmerken zijn handelsmerken en geregistreerde handelsmerken van de respectieve houders.

Inhoud

Voor u begint

Wat is de ICD-BP100 IC recorder?	6
Kenmerken	7

Aan de slag

Stap 1: De batterijen installeren	8
Stap 2: De klok instellen	10

Basishandelingen

Berichten opnemen	12
Berichten afspelen	16
Berichten wissen	20

Diverse weergavemogelijkheden

Bookmark aanbrengen	22
Een bepaald gedeelte herhaaldelijk afspelen — A-B Repeat	23

Berichten bewerken

Een opname toevoegen	24
Een bericht in twee splitsen/samenvoegen — Index functie	26
Berichten verplaatsen naar een andere map — Move functie	29
Prioriteitsmarkering(en) aanbrengen — Priority Mark functie	30

Overige functies

De opname starten op een bepaald tijdstip — Timergestuurde opname	32
Een bericht afspelen op een bepaald tijdstip met een alarmsignaal	35
Ongewenste bediening voorkomen — HOLD functie	38
Display mode selecteren	39
Menu-overzicht	40
Instellingen wijzigen	41

"Digital Voice Editor" Software

Wat u kunt doen met de "Digital Voice Editor" Software	42
Gebruik van de Online Help Files van de Software	44
Systeemvereisten	45
"Digital Voice Editor" software installeren	46
De IC recorder aansluiten op uw computer	48
Digital Voice Editor starten	49
Namen en functies van het hoofdvenster	50
Berichten opslaan in een computer	51
Berichten overbrengen naar de IC Recorder	54

Aanvullende informatie

Vorzorgsmaatregelen	56
Verhelpen van storingen	57
Onderdelen en bedieningselementen	62
Technische gegevens	65
Index	66

Opmerkingen

- De illustraties in deze gebruiksaanwijzing kunnen verschillen van de eigenlijke software.
- Bij het opstellen van deze gebruiksaanwijzing ging men ervan uit dat u vertrouwd bent met de basisfuncties van Windows. Voor meer uitleg over de werking van uw computer en het besturingssysteem verwijzen wij u naar de respectieve gebruiksaanwijzingen.

Wat is de ICD-BP100 IC recorder?

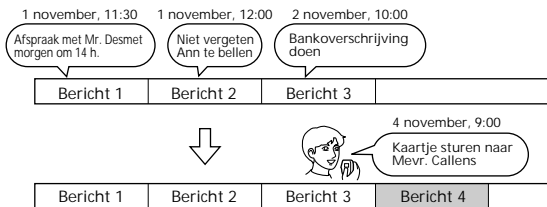
Met de ICD-BP100 IC recorder kunt u gesproken berichten opnemen en weergeven met behulp van een ingebouwd IC-geheugen.

● Opnemen

Wanneer een nieuw bericht wordt opgenomen, wordt het automatisch toegevoegd aan de laatst opgenomen berichten.

In tegenstelling tot cassette-recorders kunnen vooraf opgenomen berichten niet per ongeluk worden overspeeld.

Doordat u het einde van de vorige opname niet hoeft te zoeken, kunt u op elk moment snel beginnen opnemen.

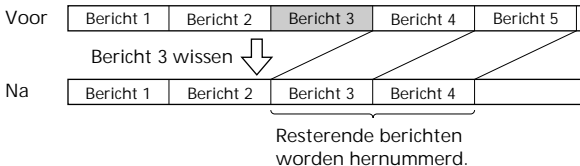


● Weergave

Met deze IC recorder kunt u snel het bericht zoeken dat u wilt afspelen. De huidige opname kan ook snel worden gecontroleerd.

● Wissen

Ongewenste berichten kunnen snel en eenvoudig worden gewist. Als een bericht wordt gewist, schuift het volgende bericht automatisch op zonder dat er een blanco stuk achterblijft.

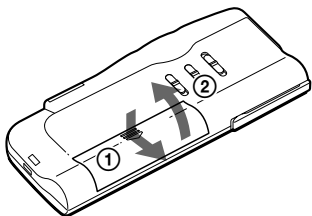


Kenmerken

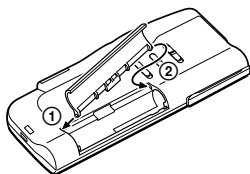
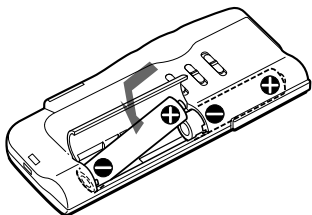
- Maximum opnameduur: 63 min. (SP)/168 min. (LP)
Dit toestel is geschikt voor de opname van lange vergaderingen of lezingen.
- Opname van maximum 99 berichten in 3 mappen.
- Alarmfunctie (pagina 35)
U kunt een bepaald bericht met een alarmsignaal op een bepaalde datum en tijdstip laten afspelen.
- Timergestuurde opnamefunctie (pagina 32)
U kunt automatisch beginnen opnemen op een bepaalde datum en tijdstip.
- Indexfunctie (pagina 26)
Om een bericht in twee te splitsen kunt u tijdens de opname of weergave een index toevoegen in een bepaald punt.
U kunt ook berichten samenvoegen door de index te wissen.
- Bookmarkfunctie (pagina 22)
U kunt een bookmark aanbrengen in een bericht zodat u makkelijk dat punt kunt vinden en de weergave starten.
- Herhaalde weergave-functie (pagina 18, 23)
Dit toestel kan een bericht of een bepaald stuk herhaaldelijk afspelen.
- Snelzoekfunctie (pagina 19)
U kunt snel een punt zoeken (10 seconden vooruit of 3 seconden achteruit) en de weergave starten.
- Weergavesnelheidsregeling (pagina 18)
Berichten kunnen snel of traag worden afgespeeld. Dit is nuttig bij het afspelen van een lange opname, zoals bijvoorbeeld een vergadering.
- Geavanceerde VOR-functie (pagina 15)
- Overschrijf- en extra opnamefunctie (pagina 24)
U kunt een opgenomen bericht na een bepaald punt overschrijven of een nieuwe opname toevoegen aan een reeds opgenomen bericht.
- Externe microfoon-aansluiting (pagina 15)
- Aansluiting op een personal computer (pagina 42)
U kunt berichten die met de ICD-BP100 IC recorder zijn opgenomen naar een computer sturen en bewerken met de meegeleverde Digital Voice Editor Software.

Stap 1: De batterijen installeren

- 1 Verschuif het deksel van de batterijhouder en klap het open.



- 2 Plaats twee LR03 (AAA) alkalinebatterijen met de juiste polariteit en sluit het deksel.





Maak het deksel van de batterijhouder vast indien het is losgekomen, zoals de afbeelding laat zien.

Het klokinsteldisplay verschijnt wanneer u voor het eerst batterijen plaatst of wanneer u batterijen plaatst nadat die gedurende lange tijd waren verwijderd. Zie stap 2 tot 4 onder “Stap 2: De klok instellen” op pagina 10 en 11 om datum en tijd in te stellen.

De batterijen vervangen

De batterij-indicator in het display geeft de staat van de batterijen aan.

Wanneer  knippert moet u de batterijen vervangen door nieuwe.

Wanneer  knippert zijn de batterijen leeg en werkt het toestel niet meer.

Levensduur batterijen*

Bij continu gebruik, ong. 10 uur (SP)/17 uur (LP) opname of ong. 7 uur (SP)/9 uur (LP) weergave.

* Met Sony alkalinebatterijen LR03 (SG)

* Bij weergave via de ingebouwde luidspreker met de VOL-regelaar ongeveer op 4

De batterij kan minder lang meegaan afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

Opmerkingen

- Gebruik geen mangaanbatterijen met dit toestel.
- Plaats de nieuwe batterijen binnen de 3 minuten nadat u de lege hebt verwijderd. Indien u dat niet doet, kan het klokinsteldisplay of een verkeerde datum en tijd verschijnen wanneer u de batterijen plaatst. Datum en tijd moeten dan opnieuw worden ingesteld.
Opgenomen berichten en alarminstelling blijven echter behouden.
- Vervang altijd beide batterijen door nieuwe.
- Laad geen droge batterijen op.
- Wanneer u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen om beschadiging door batterijlekkage en corrosie te vermijden.

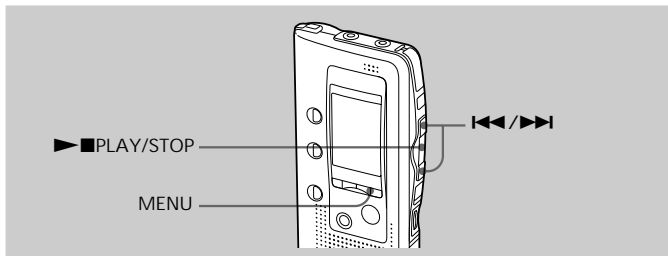
Opmerking bij de melding "ACCESS"

Wanneer u batterijen plaatst of de USB-kabel loskoppelt, kan "ACCESS" verschijnen in het uitleesvenster. Verwijder de batterijen niet terwijl deze melding zichtbaar is.

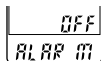
Wanneer het toestel veel gegevens moet verwerken, kan "ACCESS" een tijdje zichtbaar blijven. Dat is normaal en wijst niet op een defect. Wacht tot de melding is verdwenen alvorens het toestel te bedienen.

Stap 2: De klok instellen

Om de alarm- of timerfunctie te gebruiken, moet de klok zijn ingesteld. Het klokinsteldisplay verschijnt wanneer u voor het eerst batterijen plaatst of wanneer u batterijen plaatst nadat die gedurende lange tijd waren verwijderd. Volg in dat geval de procedure vanaf stap 2.

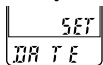


- 1 Druk op de MENU toets om over te schakelen naar de menustand.

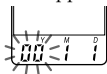


- 2 Laat het klokinsteldisplay verschijnen.

- ① Druk eenmaal op **◀◀** om "SET DATE" te laten verschijnen.

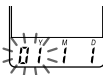


- ② Druk op **▶▶** om de cijfers voor het jaar knippen.

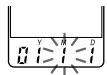


- 3 Stel de datum in.

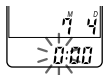
- ① Druk op **◀◀** of **▶▶** om de cijfers voor het jaar te kiezen.



- ② Druk op **▶▶** om de cijfers voor de maand knippen.

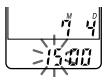


- ③ Stel achtereenvolgens maand en dag in, en druk dan op **▶▶** om de cijfers voor het uur knippen.

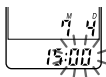


4 Stel de tijd in.

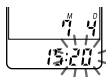
- ① Druk op **◀◀** of **▶▶** om de cijfers voor het uur te kiezen.



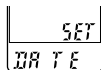
- ② Druk op **▶■**PLAY/STOP. De cijfers voor de minuten knipperen.



- ③ Stel de minuten in.



- 5 Druk op **▶■**PLAY/STOP wanneer het tijdsignaal weerklinkt. "SET DATE" verschijnt weer in het display.



- 6 Druk op de MENU toets om de menustand te verlaten.



Tip

Dit toestel heeft geen aan/uit-schakelaar. Het display is altijd zichtbaar.

Berichten opnemen

U kunt maximum 99 berichten opnemen in drie mappen (A, B of C). Een nieuw opgenomen bericht wordt automatisch achter het laatst opgenomen bericht geplaatst, zodat u snel kunt beginnen opnemen zonder eerst het einde van de laatste opname te moeten zoeken.

Voorbeeld:

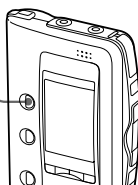
Bericht 1	Bericht 2	Nieuw opgenomen bericht	Blanco stuk
-----------	-----------	-------------------------	-------------

Opmerking

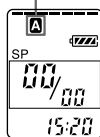
Plaats nieuwe batterijen en controleer de batterij-indicator alvorens een lange opname te maken (pagina 9).

1 Kies de map.

Druk herhaaldelijk op FOLDER om de map (A, B of C) te laten verschijnen waarin u berichten wilt opnemen.



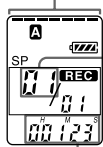
Huidige map



2 Start de opname.

① Druk op ●REC/STOP.

Restgeheugenindicator



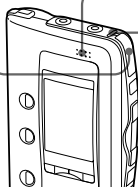
Huidig bericht-nummer

Teller*

② Spreek in de ingebouwde microfoon.

OPR indicator (licht rood op tijdens het opnemen.)

U hoeft ●REC/STOP niet ingedrukt te houden tijdens het opnemen.



* Het display gekozen met de DISPLAY toets (pagina 39) verschijnt.

3

Stoppen met opnemen.



Druk nogmaals op ●REC/STOP.

Het toestel stopt aan het begin van de huidige opname.

■STOP

Wanneer u na het stoppen van de opname niet van map verandert, neemt u de volgende keer op in dezelfde map.

Stoppen met opnemen

U kunt ook stoppen met opnemen door op ■STOP in plaats van ●REC/STOP te drukken.

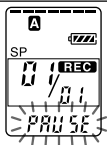
De opname tijdelijk onderbreken

Om

Doe dit

de opname tijdelijk te onderbreken*

Druk op ■PAUSE. In de opnamepauzestand knippert de OPR indicator rood en knippert "PAUSE" in het uitleesvenster.



de pauzestand te verlaten en de opname te hervatten

Druk op ■PAUSE of ●REC/STOP. De opname wordt vanaf dat punt hervat. (Druk op ■STOP om te stoppen met opnemen nadat de opname tijdelijk werd onderbroken.)

* 15 minuten nadat de opname tijdelijk werd onderbroken, wordt de opnamepauzestand automatisch verlaten en schakelt het toestel over naar de stopstand.

Wordt vervolgd

Berichten opnemen (vervolg)

De microfoongevoeligheid kiezen

U kunt de microfoongevoeligheid instellen met de MIC SENS keuzeschakelaar achteraan op het toestel.

H (high): voor opname in een stille en/of grote ruimte.

L (low): voor dicteren of opname in een luidruchtige omgeving.

De opname controleren

Sluit de meegeleverde oortelefoon aan op EAR. U kunt het volume regelen met VOL zonder dat het opnameniveau hierdoor wordt beïnvloed.

Opmerking

Wanneer u het volume te hoog zet of de oortelefoon dicht bij de microfoon houdt terwijl u de opname controleert, kan de microfoon het geluid van de oortelefoon registreren, wat akoestische feedback (rondzingen) kan veroorzaken.

Maximum opnameduur

U kunt tot 63 minuten opnemen in SP (standard play) mode en 168 minuten in LP (long play) mode. Bij gemengde opname in SP en LP mode varieert de opnameduur van 63 tot 168 minuten.

Het toestel is af fabriek ingesteld op SP mode. Zie pagina 41 om van opnamestand te veranderen.

U kunt de resterende opnameduur controleren door de resterende opnameduurweergave te kiezen. Zie pagina 39.

Restgeheugenindicatie

Tijdens het opnemen vermindert de restgeheugenindicator segment per segment.



Wanneer de resterende opnameduur nog 5 minuten bedraagt, knippert het laatste segment. Wanneer de resterende opnameduur nog 1 minuut bedraagt, knipperen de gekozen weergavestand (pagina 39) en "REMAIN" afwisselend in het uitleesvenster. Wanneer het geheugen vol is, stopt de opname automatisch en knippert "FULL" in het uitleesvenster terwijl er een alarmsignaal weerklinkt. Wis eerst enkele berichten (pagina 20) alvorens door te gaan met opnemen.

Opnamemethoden

Automatisch beginnen opnemen bij geluid - Geavanceerde VOR-functie

Wanneer de VOR (voice operated recording) keuzeschakelaar achteraan op het toestel op ON staat, start de opname wanneer de recorder geluid detecteert en stopt ze wanneer geen geluid meer wordt gedetecteerd.

Opmerking

De VOR functie wordt beïnvloed door omgevingsgeluid. Zet de MIC SENS keuzeschakelaar op H of L (zie pagina 14). Indien de opname niet goed is gelukt nadat u de microfoongevoeligheid hebt veranderd of voor een belangrijke opname, zet u de VOR keuzeschakelaar op OFF.

Opnemen met een externe microfoon of van andere apparatuur

Sluit een microfoon met stekkervoeding of andere apparatuur aan op MIC (PLUG IN POWER).

Wanneer u een externe microfoon aansluit, wordt de ingebouwde microfoon automatisch uitgeschakeld. Wanneer een microfoon met stekkervoeding is aangesloten, wordt de microfoon automatisch gevoed via de IC recorder.

Een opname toevoegen

Zie pagina 24 en 25 om een opname toe te voegen aan een bestaande opname of te overschrijven tijdens de weergave.

Berichten afspelen

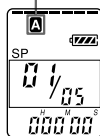
Begin vanaf stap 1 om een vooraf opgenomen bericht af te spelen.
Begin vanaf stap 3 om een pas opgenomen bericht af te spelen.

1 Kies de map.

Druk herhaaldelijk op FOLDER om de map (A, B of C) te laten verschijnen die u wilt afspelen.



Huidige map

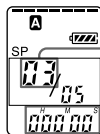
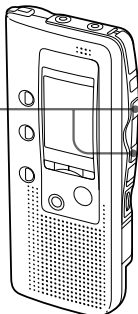


2 Kies het berichtnummer.

Druk op ◀◀ of ▶▶ om het gewenste berichtnummer te tonen.

◀◀: voor een lager berichtnummer

▶▶: voor een hoger berichtnummer



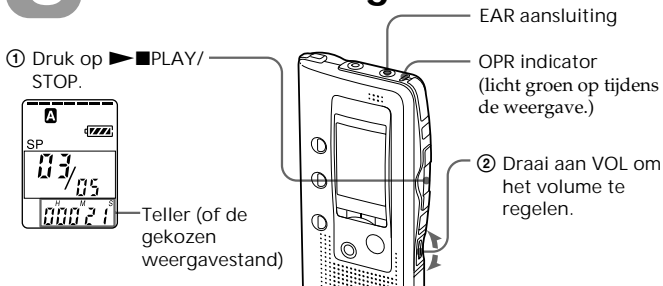
Gekozen berichtnummer

Teller*

* Het display gekozen met de DISPLAY toets (pagina 39) verschijnt.

3

Start de weergave.



Na het afspelen van een bericht stopt het toestel aan het begin van het volgende bericht.

Wanneer het laatste bericht in een map werd afgespeeld, stopt het toestel bij het begin van het laatste bericht.

Privé beluisteren

Sluit een oortelefoon of hoofdtelefoon (niet meegeleverd) aan op EAR. De ingebouwde luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld. Wanneer u een hoofdtelefoon aansluit, produceren het linker en rechter kanaal monogeluid.

Stoppen met afspelen

Om	Doe dit
te stoppen bij het begin van het huidige bericht	Druk op ■STOP.
te stoppen in de huidige positie	Druk op ►■PLAY/STOP. (weergavepauzefunctie)* Om de weergave vanaf dat punt te hervatten, drukt u nogmaals op ►■PLAY/STOP.

* U kunt de weergave ook tijdelijk onderbreken door op ■PAUSE in plaats van ►■PLAY/STOP te drukken. De OPR indicator knippert groen. Na een uur schakelt het toestel in de huidige positie over naar de stopstand.

Wordt vervolgd

Berichten afspelen (vervolg)

Alle berichten in een map continu afspelen — Continuous Play

Zie pagina 41.

Bijkomende handelingen

Om	Doe dit
naar het begin te gaan van het huidige bericht**	Druk eenmaal op ⏮ .***
naar het volgende bericht te gaan**	Druk eenmaal op ⏭ .***
naar vorige berichten te gaan/naar de volgende berichten te gaan	Druk herhaaldelijk op ⏮ of ⏭ .*** (Hou de toets in de stopstand ingedrukt om berichten te blijven overslaan.)
snel of traag af te spelen	Zet PLAY SPEED op FAST of SLOW. De berichten worden ongeveer 30% sneller of 15% trager afgespeeld dan normaal.
berichten af te spelen met normale snelheid	Zet PLAY SPEED op NORMAL.

** Wanneer u het bericht hebt voorzien van een bookmark, stopt het toestel bij die bookmark.

*** Deze handelingen gelden met EASY-S op OFF. Zie pagina 19 voor handelingen met EASY-S op ON.

Een bericht herhaaldelijk afspelen — Repeat Play

Druk **▶■**PLAY/STOP tijdens de weergave langer dan een seconde in.

“**↺**” verschijnt en het gekozen bericht wordt herhaaldelijk afgespeeld.

Druk nogmaals op **▶■**PLAY/STOP om de normale weergave te hervatten. Druk op **■**STOP om de weergave te stoppen.

Het begin van elk bericht afspelen — Scanning Play

Druk **▶■**PLAY/STOP in de stopstand langer dan een seconde in.

“SCAN” verschijnt in het uitleesvenster en de eerste 5 seconden van elk bericht in de gekozen map worden afgespeeld.

Druk op **▶■**PLAY/STOP wanneer u het volgende bericht hebt gevonden. Het bericht wordt volledig afgespeeld.

Vooruit/achteruit zoeken tijdens de weergave (Cue/Review)

Om vooruit te zoeken, houdt u ►► ingedrukt tijdens de weergave en laat u deze toets los wanneer u de weergave wilt hervatten.

Om achteruit te zoeken, houdt u ◄◄ ingedrukt tijdens de weergave en laat u deze toets los wanneer u de weergave wilt hervatten.

Het toestel zoekt met lage snelheid (eenheid van 4 seconden) en geluid. Dit is handig om een woord vooruit of achteruit te zoeken.

Wanneer u ►► of ◄◄ ingedrukt houdt, begint het toestel met hogere snelheid te zoeken.

Tussen de berichten last het toestel een pauze van 2 seconden in.

Tijdens cue/review is de teller zichtbaar, ongeacht de display-instelling (pagina 39).

In de weergavepauzestand kan ook met geluid vooruit of achteruit worden gegaan. Wanneer u ►► of ◄◄ loslaat, keert het toestel terug naar de weergavepauzestand.

Tip

Bij versnelde weergave tot het eind van het laatste bericht, knippert "END" gedurende 5 seconden en licht de OPR indicator groen op. (Het weergavegeluid is niet hoorbaar.) Wanneer u ◄◄ ingedrukt houdt terwijl "END" knippert, worden de berichten snel afgespeeld en wordt normale weergave hervat wanneer u de toets loslaat.

Wanneer "END" stopt met knipperen en de OPR indicator dooft, stopt het toestel bij het begin van het volgende bericht.

Wanneer het laatste bericht te lang is en u de weergave later in het bericht wilt starten, houdt u ►► ingedrukt om het bericht volledig af te spelen en drukt u op ◄◄ terwijl "END" knippert om terug te gaan naar het gewenste punt.

(Voor andere berichten dan het laatste, gaat u naar het begin van het volgende bericht en speelt u achteruit tot het gewenste punt is bereikt.)

Snel een punt zoeken vanaf waar u de weergave wilt starten (Easy Search)

Als EASY-S op ON (pagina 41) staat, kunt u snel het punt zoeken vanaf waar u de weergave wilt starten door in de weergave- of weergavepauzestand herhaaldelijk op ►► of ◄◄ te drukken.

U kunt ong. 3 seconden achteruit gaan door eenmaal op ◄◄ te drukken of ong. 10 seconden vooruit door eenmaal op ►► te drukken. Deze functie is handig om een bepaald punt te zoeken bij een lange opname.

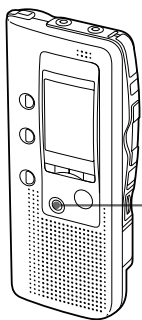
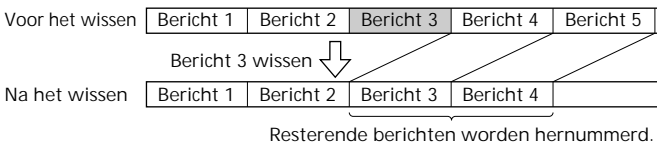
Berichten wissen

U kunt opgenomen berichten afzonderlijk of alle berichten in een map tegelijk wissen.

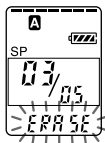
Merk op dat eens een opname is gewist, deze niet meer kan worden hersteld.

Berichten afzonderlijk wissen

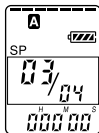
Wanneer een bericht wordt gewist, schuiven de resterende berichten op en worden ze hernummerd zodat er geen ruimte is tussen de berichten.



- ① Druk op ERASE terwijl u het bericht afspeelt dat u wilt wissen of hou ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt in de stopstand. Er weerklinkt een pieptoon en het berichtnummer en "ERASE" knipperen terwijl de eerste en laatste 5 seconden van het bericht 10 keer worden afgespeeld.



- ② Druk op ERASE terwijl het bericht wordt afgespeeld. Het bericht wordt gewist en de resterende berichten worden hernummerd. (Indien u bijvoorbeeld Bericht 3 wist, wordt Bericht 4 hernummerd als Bericht 3. Na het wissen stopt het toestel aan het begin van het volgende bericht.)



Wissen annuleren.

Druk op ■STOP voor stap ②.

Andere berichten wissen

Herhaal stap ① en ②.

Een bericht gedeeltelijk wissen

Splits het bericht eerst door een index toe te voegen (zie pagina 26) en volg dan de procedure op pagina 20 om het bericht te wissen.

Alle berichten in een map wissen

b.v.

Map A

Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3	Blanco ruimte
-----------	-----------	-----------	---------------

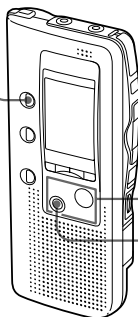
Map B

Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3
-----------	-----------	-----------

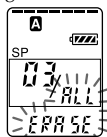
Blanco ruimte

Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3
-----------	-----------	-----------

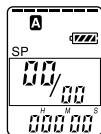
- ① Druk op FOLDER om de map te kiezen die u wilt wissen.



- ② Druk op ■STOP en hou ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt. "ALL ERASE" knippert gedurende 10 seconden.



- ③ Druk op ERASE terwijl het display knippert.

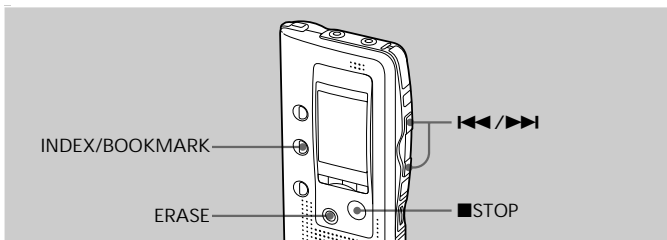


Wissen annuleren.

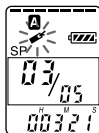
Druk op ■STOP voor stap ③.

Bookmark aanbrengen

U kunt in een bepaald punt een bookmark aanbrengen in een bericht, zodat u dat punt snel terug kunt vinden door op de ◀◀ of ▶▶ toets te drukken en de weergave te starten.



Hou INDEX/BOOKMARK in de weergave- of stopstand langer dan 1 seconde ingedrukt. Er wordt een bookmark aangebracht en de bookmark indicator knippert 3 keer.



De weergave starten vanaf een bookmark

Druk op ◀◀ of ▶▶ in de stopstand zodat de bookmark indicator 3 keer knippert. Druk vervolgens op ▶■PLAY/STOP.

Een bookmark wissen

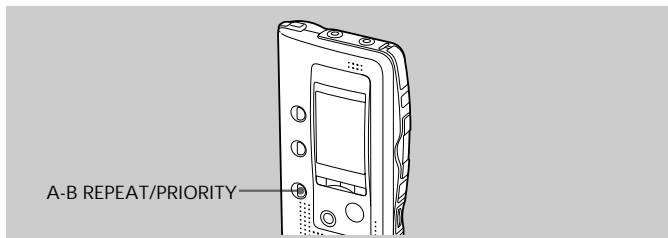
- 1 Druk in de stopstand op ◀◀ of ▶▶ om het nummer te tonen van het bericht met de bookmark die u wilt wissen.
- 2 Druk op INDEX/BOOKMARK en hou ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt.
- 3 Druk op ERASE terwijl de bookmark indicator en "ERASE" knipperen.

Opmerkingen bij het toevoegen/wissen van een index

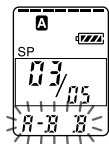
- In elk bericht kan slechts één bookmark worden aangebracht.
- Wanneer u een bookmark aanbrengt, wordt de vorige bookmark automatisch gewist.

Een bepaald gedeelte herhaaldelijk afspelen — A-B Repeat

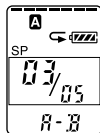
Tijdens de weergave van een bericht kunt u het start- (A) en stoppunt (B) instellen voor het gedeelte dat u herhaaldelijk wilt afspelen.



- 1 Druk tijdens de weergave even op A-B REPEAT/PRIORITY.
Het startpunt (A) van het gedeelte dat u herhaaldelijk wilt afspelen, is ingesteld. "A-B B" knippert.



- 2 Druk tijdens de weergave even op A-B REPEAT/PRIORITY.
Het stoppunt (B) van het gedeelte is ingesteld. "A-B" verschijnt en het betreffende gedeelte wordt herhaaldelijk afgespeeld.



Terugkeren naar normale weergave

Druk op ►■PLAY/STOP.

A-B Repeat-weergave stoppen

Druk op ■STOP.

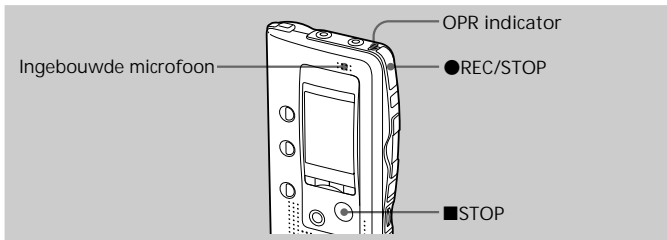
Opmerkingen

- A-B Repeat kan niet worden ingesteld voor een gedeelte dat twee of meer berichten overlapt.
- Indien u het stoppunt (B) niet instelt, wordt automatisch gestopt aan het eind (of het begin) van het bericht.

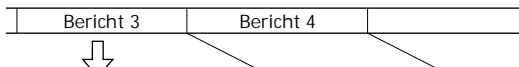
Een opname toevoegen

Een opname toevoegen aan een vooraf opgenomen bericht

U kunt een opname toevoegen aan het bericht dat wordt afgespeeld. De toegevoegde opname wordt achter het huidige bericht geplaatst en beschouwd als een onderdeel van het bericht.



Tijdens de weergave van Bericht 3



Na het toevoegen van een opname

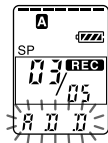


- 1 Druk ●REC/STOP tijdens de weergave langer dan een seconde in.

De REC indicator verschijnt en "ADD" knippert drie keer in het uitleesvenster.

De OPR indicator wordt rood.

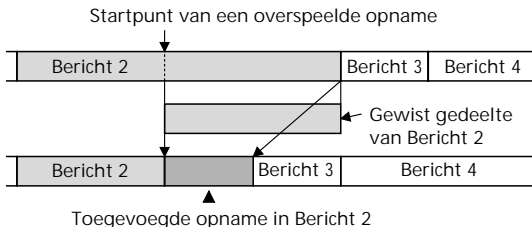
De nieuwe opname wordt toegevoegd aan het eind van het huidige bericht.



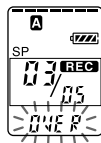
- 2 Druk op ●REC/STOP of ■STOP om de opname te stoppen.

Over een bericht opnemen tijdens de weergave

U kunt vanaf een bepaald punt over een bericht opnemen. Het gedeelte van het bericht na het gekozen punt wordt gewist.



- 1 Druk tijdens de weergave even op ●REC/STOP. "OVER" knippert in het uitleesvenster en de OPR indicator knippert rood.
- 2 Druk op ●REC/STOP om de opname te starten. "REC" verschijnt en de OPR indicator wordt rood.
- 3 Druk op ■STOP om de opname te stoppen.



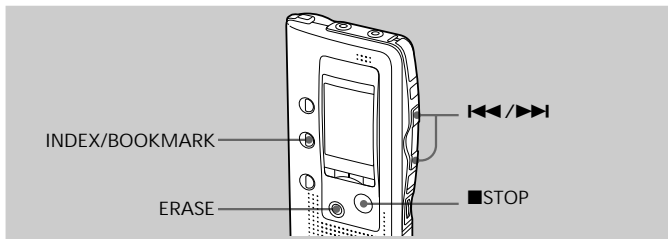
Opmerkingen

- Het toegevoegde bericht wordt opgenomen in dezelfde opnamestand (SP of LP; zie pagina 41) als het originele bericht, ongeacht de huidige instelling.
- Opnames kunnen niet worden overspeeld wanneer er onvoldoende geheugenruimte beschikbaar is in de IC recorder. Voor details, zie "Verhelpen van storingen" op pagina 57.

Een bericht in twee splitsen/ samenvoegen — Index functie

U kunt een bericht splitsen door een index toe te voegen of berichten samenvoegen door de index te wissen.

U kunt een index toevoegen tijdens het opnemen/afspelen van berichten (zie hieronder). In de stopstand kan een index worden gewist (zie pagina 28).



Een bericht splitsen door een index toe te voegen

U kunt een index toevoegen aan een bericht tijdens opname of weergave. Door een bericht te splitsen, kunt u bij een lange opname van bijvoorbeeld een vergadering snel het punt vinden vanaf waar u de weergave wilt starten.

Wanneer u een index toevoegt, verhogen de berichtnummers als volgt.

Voor het
aanbrengen
van een index

Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3	Bericht 4
	↓ ▲ Een index wordt aangebracht.		

Na het
aanbrengen
van een index

Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3	Bericht 4	Bericht 5
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

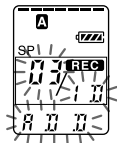
Het eerste punt
op de agenda is...

Laten we nu overgaan
naar het volgende
onderwerp.

De berichtnummers
lopen op.

Een index aanbrengen tijdens het opnemen
Druk tijdens het opnemen van een bericht op INDEX/BOOKMARK
in het punt waar u het wilt splitsen.

Het nieuwe berichtnummer knippert drie keer in het
punt waar u op INDEX/BOOKMARK hebt gedrukt.
Het bericht wordt in twee gesplitst maar niet
onderbroken.



Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3
-----------	-----------	-----------

▲ Een index wordt toegevoegd.

→ De opname gaat door.

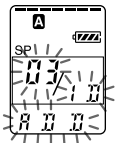
Tip

U kunt een index aanbrengen in de opnamepauzestand (pagina 13).

Een index aanbrengen tijdens de weergave

Druk tijdens het afspelen van een bericht op INDEX/BOOKMARK
in het punt waar u het wilt splitsen.

Het bericht wordt in twee gesplitst en het
nieuwe berichtnummer knippert drie keer.
Er wordt een indexmarkering aangebracht en de
volgende indexnummers verhogen met één.



Tip

U kunt een index toevoegen nadat u de weergave tijdelijk hebt onderbroken met
■PAUSE (pagina 17).

Een bericht gemarkeerd met een index afspelen

Druk op ◀◀ of ▶▶ om het berichtnummer te tonen (deelberichten zijn
apart genummerd).

Gesplitste berichten continu afspelen

Zet "CONT" op "ON" zoals beschreven onder "Instellingen wijzigen" op
pagina 41.

Opmerking

Wanneer u een index aanbrengt in een bericht met prioriteitsmarkering(en)
(pagina 30), worden prioriteitsmarkering(en) aangebracht in beide delen van
het gesplitste bericht.

Wordt vervolgd

Een bericht in twee splitsen/samenvoegen — Index functie (vervolg)

Berichten samenvoegen door de index te wissen

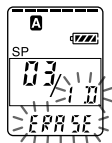
U kunt twee berichten samenvoegen door de index te wissen.

Bericht 1	Bericht 2	Bericht 3	Bericht 4	Bericht 5
	↓	▲ Een index wordt gewist.		
Bericht 1	Bericht 2		Bericht 3	Bericht 4

De berichtnummers verminderen.

Ga in de stopstand tewerk zoals hieronder beschreven:

- 1 Druk op ◀◀ of ▶▶ om het nummer van het tweede bericht te tonen dat u wilt samenvoegen met een ander.
- 2 Druk op INDEX/BOOKMARK en hou ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt.
"ID ERASE" knippert gedurende 10 seconden.
- 3 Druk op ERASE terwijl het display knippert.
De twee berichten worden samengevoegd en hernummerd zoals hierboven afgebeeld.



Wissen annuleren.

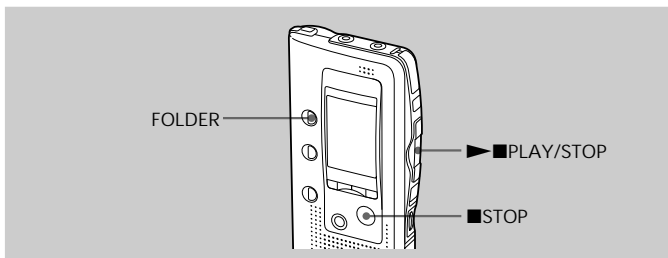
Druk op ■STOP voor stap 3.

Opmerkingen

- Na het samenvoegen van berichten door een index te wissen, worden de alarminstelling, prioriteitsmarkering(en) en bookmark van het tweede bericht gewist.
- Indien het bericht van een bookmark werd voorzien, wordt die bij de bovenstaande procedure eerst gewist (pagina 22). Herhaal de procedure om de index te wissen.
- Wegens het opnamesysteem van een IC recorder kan een index soms niet worden aangebracht of gewist (pagina 61).

Berichten verplaatsen naar een andere map — Move functie

U kunt opgenomen berichten verplaatsen naar een andere map.

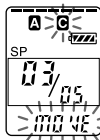


Voorbeeld: Bericht 3 in map A verplaatsen naar map C

1 Speel het bericht af dat u wilt verplaatsen.

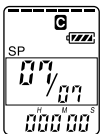


2 Druk tijdens de weergave van het bericht op FOLDER om de indicatie van de map waarnaar u het bericht wilt verplaatsen (in dit geval C) te laten knippen.



De eerste en laatste 5 seconden van het bericht worden 10 keer herhaald, terwijl de mapindicatie en "MOVE" knippen.

3 Druk op ►PLAY/STOP.



Het verplaatsen van berichten annuleren

Druk op ■STOP voor stap 3.

(Voorbeeld: indien map C 6 berichten bevat)

Opmerking

Bij het verplaatsen wordt het bericht niet naar een andere map gekopieerd.

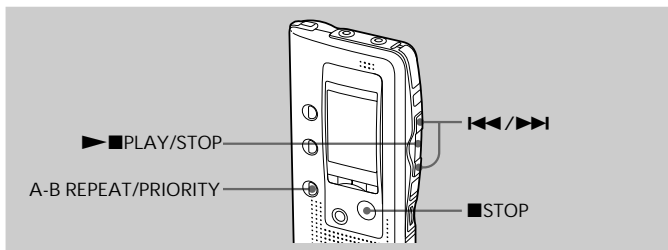
Wanneer u een bericht naar een andere map verplaatst, wordt het in de vorige map gewist.

Prioriteitsmarkering(en) aanbrengen

— Priority Mark functie

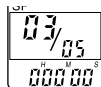
Opgenomen berichten worden meestal gerangschikt in de volgorde waarin ze werden opgenomen.

Door prioriteitsmarkeringen (★) toe te voegen aan belangrijke berichten, kunt u de berichten in volgorde van prioriteit hernummeren. U kunt tot drie prioriteitsmarkeringen aanbrengen, met "★★★" als de belangrijkste.

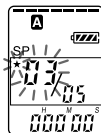


Prioriteitsmarkering(en) aanbrengen in de stopstand

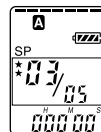
- 1 Kies het bericht dat u wilt markeren.



- 2 Hou A-B REPEAT/PRIORITY langer dan 1 seconde ingedrukt.
"★" en het berichtnummer knipperen.

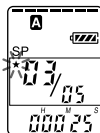


- 3 Druk herhaaldelijk op A-B REPEAT/PRIORITY om het aantal prioriteitsmarkeringen te kiezen terwijl "★" en het berichtnummer knipperen. De instelling is voltooid wanneer de prioriteitsmarkering(en) blijft (blijven) oplichten in het uitleesvenster en de berichten zijn hernummerd.

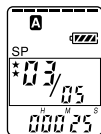


Prioriteitsmarkeringen aanbrengen tijdens de weergave

- 1 Speel het bericht af dat u wilt markeren.



- 2 Druk herhaaldelijk op A-B REPEAT/PRIORITY om het aantal prioriteitsmarkeringen te kiezen.



- 3 Druk op ►■PLAY/STOP om de instelling te bevestigen.

De berichten zijn hernummerd.

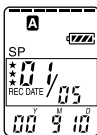
Berichten met prioriteitsmarkering(en)

Berichten in een map worden gesorteerd in de volgorde van het aantal prioriteitsmarkeringen. Berichten zonder prioriteitsmarkering worden achter berichten met prioriteitsmarkering(en) geplaatst.

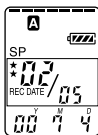
Tip

Indien een map meer dan 2 berichten met eenzelfde aantal prioriteitsmarkeringen bevat, worden die gerangschikt volgens opnamedatum en -tijd (oudste eerst).

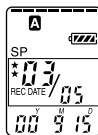
b.v. Wanneer een map 3 berichten bevat



Bericht 1



Bericht 2



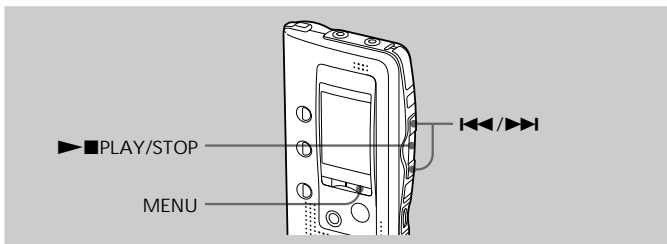
Bericht 3

Opmerking

Terwijl de berichten worden gesorteerd, verschijnt "--" in het uitleesvenster.

De opname starten op een bepaald tijdstip — Timergestuurde opname

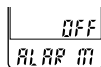
U kunt beginnen op te nemen op een bepaald tijdstip.



1 Laat het timerinsteldisplay verschijnen.

- ① Druk op MENU.

Het toestel schakelt over naar de menustand en "ALARM" verschijnt.



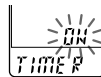
- ② Druk herhaaldelijk op ◀◀ of ▶▶ om "TIMER" te laten verschijnen en druk op ▶■PLAY/STOP. "OFF" begint te knipperen.



Opmerking

De timer kan niet worden ingesteld als de klok niet werd ingesteld.

- ③ Druk op ◀◀ of ▶▶ om "ON" te laten knipperen.

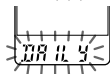
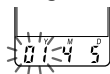


- ④ Druk op ▶■PLAY/STOP. "START" verschijnt gedurende een seconde, waarna "DATE" knippert in het uitleesvenster.



2 Stel de opnamestartdatum in.

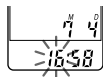
- om de opname op een bepaalde datum te laten beginnen
 - ① Druk op ►■PLAY/STOP terwijl "DATE" knippert.
 - ② Druk op ◀◀ of ▶▶ om het jaar te kiezen en druk op ►■PLAY/STOP.
 - ③ Kies maand en dag op dezelfde manier.
- om wekelijks op te nemen
Druk op ◀◀ of ▶▶ om de dag van de week te kiezen.
- om elke dag op hetzelfde tijdstip op te nemen
Druk op ◀◀ of ▶▶ om "DAILY" te kiezen en druk op ►■PLAY/STOP.



3 Stel de opnamestartdatum in.

- ① Druk op ◀◀ of ▶▶ om het uur te kiezen en druk op ►■PLAY/STOP.
- ② Druk op ◀◀ of ▶▶ om de minuten te kiezen en druk op ►■PLAY/STOP.

"END" verschijnt gedurende een seconde, waarna de uren voor het einde van de opname knipperen in het uitleesvenster.



4 Herhaal stap 3 om de opnamestoptijd in te stellen.

5 Kies de opnamestand.

Druk op ◀◀ of ▶▶ om "SP" of "LP" te kiezen en druk op ►■PLAY/STOP.



6 Druk op de MENU toets om de menustand te verlaten.

Het gewone display keert terug en "⌚" verschijnt.



De opname start automatisch op het ingestelde tijdstip.

"⌚" knippert in het display tijdens de opname.

Na de opname stopt het toestel automatisch aan het begin van het pas opgenomen bericht.

Wordt vervolgd

De opname starten op een bepaald tijdstip — Timergestuurde opname (vervolg)

Timergestuurde opname stoppen

Druk op ■STOP.

De timerinstelling wijzigen

Druk op ◀◀ of ▶▶ in stap 2, 3 of 4 op pagina 33 om jaar, maand, dag of tijd te wijzigen en druk op ▶■PLAY/STOP.

Timergestuurde opname annuleren

Kies "OFF" in stap 1-③ op pagina 32 en druk op ▶■PLAY/STOP.

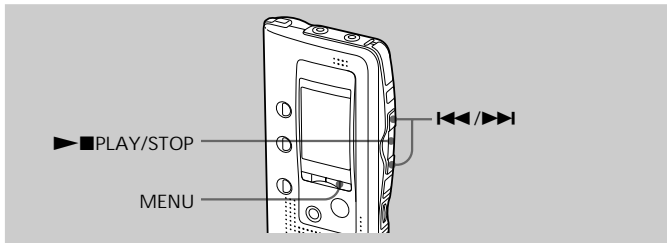
Opmerkingen

- U kunt de timer niet instellen om meer dan één bericht op te nemen.
- Wanneer timergestuurde opname start, wordt de opnamestand die in stap 5 werd ingesteld automatisch gekozen. Na het opnemen wordt de opnamestand teruggesteld.
- Zorg ervoor dat de resterende opnameduur toereikend is voor timergestuurde opname. U kunt de timer niet instellen wanneer de lengte van de timergestuurde opname de resterende opnameduur overschrijdt. Bij wekelijkse of dagelijkse opname kunt u de timer echter wel instellen wanneer de resterende opnameduur langer is dan de eerste opname, terwijl de tweede of latere opname dan stopt wanneer de resterende duur is verstreken.
- Wanneer de gekozen map 99 berichten bevat of het geheugen vol is, start timergestuurde opname niet.
- Wanneer de timer is ingesteld om de opname te starten voor 23:59 en te stoppen na 0:00, stopt de opname de volgende dag.
- Wanneer de starttijd voor timergestuurde opname wordt bereikt tijdens alarmweergave, stopt de weergave en start de timergestuurde opname.
- Wanneer de starttijd voor timergestuurde opname wordt bereikt tijdens een andere handeling dan opname, stopt die handeling en start de timergestuurde opname.
Wanneer de starttijd voor timergestuurde opname wordt bereikt tijdens het opnemen, gaat de opname door en start de timergestuurde opname niet.

Een bericht afspelen op een bepaald tijdstip met een alarmsignaal

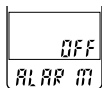
U kunt op een bepaald tijdstip een alarmsignaal laten weerklinken en een bepaald bericht afspelen. U kunt het bericht op een bepaalde datum, eenmaal per week of elke dag op hetzelfde tijdstip laten afspelen.

U kunt ook het alarmsignaal laten weerklinken zonder een bericht af te spelen.



- 1 Kies het bericht dat u wilt afspelen.
(Zie stap 1 en 2 op pagina 16.)

- 2 Druk op MENU.
"ALARM OFF" verschijnt.
(Wanneer "ALARM ON" verschijnt, is het alarm ingesteld.)



Opmerking

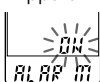
Het alarm kan niet worden ingesteld als de klok niet werd ingesteld of er geen bericht is opgenomen in de gekozen map.

- 3 Stel het alarm in op ON.

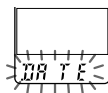
① Druk op ►■.



② Druk op ◀◀ of ▶▶ om "ON" te laten knipperen.



③ Druk op ►■.



Wordt vervolgd

Een bericht afspelen op een bepaald tijdstip met een alarmsignaal (vervolg)

4 Stel de alarmdatum in.

- om het bericht op een bepaalde datum af te spelen

① Druk op **▶■** terwijl "DATE" knippert.



② Druk op **◀◀** of **▶▶** om het jaar te kiezen en druk op **▶■**.



③ Kies maand en dag op dezelfde manier.



- om het bericht wekelijks af te spelen

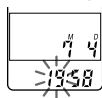
Druk op **◀◀** of **▶▶** om de dag van de week te kiezen en druk op **▶■**.

- om het bericht elke dag op hetzelfde tijdstip af te spelen

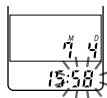
Druk op **◀◀** of **▶▶** om "DAILY" te kiezen en druk op **▶■**.

5 Stel de alarmtijd in.

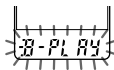
① Druk op **◀◀** of **▶▶** om het uur te kiezen en druk op **▶■**.



② Kies de minuten en druk op **▶■**.

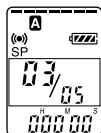


- 6 Druk op **◀◀** or **▶▶** om "B-PLAY" te kiezen (de weergave begint met een alarmsignaal) of "B-ONLY" (er weerklinkt alleen een alarmsignaal).



- 7 Druk op **▶■** PLAY/STOP.
De instelling is voltooid.

- 8 Druk op de MENU toets om de menustand te verlaten.
Het gewone display keert terug.
"Ⓜ" verschijnt wanneer het nummer van het bericht met de alarminstelling wordt gekozen.



Op het ingestelde tijdstip weerklinkt het signaal gedurende ongeveer 10 seconden en wordt het gekozen bericht afgespeeld. (Wanneer "B-ONLY" werd gekozen in stap 6, weerklinkt alleen het alarmsignaal.)
Na de weergave stopt het toestel automatisch aan het begin van het bericht.

Hetzelfde bericht nogmaals beluisteren

Druk op ►■PLAY/STOP. Het bericht wordt afgespeeld vanaf het begin.

Het alarmsignaal afzetten voor de weergave start

Druk op ■STOP terwijl het alarmsignaal weerklinkt. U kunt het zelfs afzetten wanneer de HOLD functie is geactiveerd.

De alarminstelling annuleren

Druk op ◀◀ of ▶▶ om "OFF" te laten knipperen in stap 3 op pagina 35 en druk op ►■PLAY/STOP.

De alarmdatum en -tijd wijzigen

Volg stap 1 tot 3 op pagina 35. Terwijl de alarmdatum zichtbaar is, volgt u stap 4 tot 7 op pagina 36 om de alarmdatum en -tijd te wijzigen.

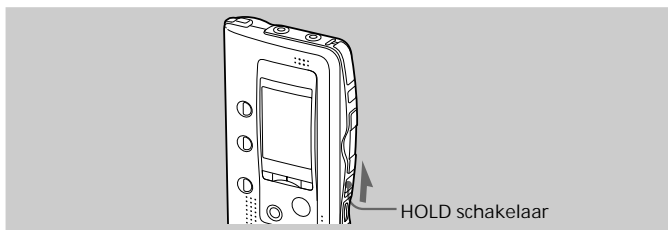
Opmerkingen

- Wanneer u het alarm instelt om een bericht af te spelen op een tijdstip dat al voor een ander bericht is gekozen, verschijnt "PRE SET" ter voorkoming van nieuwe instellingen.
- Wanneer de alarmtijd wordt bereikt terwijl een ander bericht met een alarmsignaal wordt afgespeeld, stopt de weergave en wordt het nieuwe bericht afgespeeld.
- Wanneer de starttijd voor timergestuurde opname wordt bereikt tijdens alarmweergave, stopt de weergave en start de timergestuurde opname.
- Wanneer de alarmtijd wordt bereikt tijdens de opname, weerklinkt het alarmsignaal na het opnemen en knippert "(●)".
- Wanneer er meer dan één alarmtijd wordt bereikt tijdens de opname, wordt alleen het eerste bericht afgespeeld.
- Wanneer de alarmtijd wordt bereikt met het toestel in de menustand, weerklinkt het alarmsignaal en wordt de menustand verlaten.
- Wanneer u het bericht waarvoor een alarmsignaal is ingesteld wist, wordt ook de alarminstelling gewist.
- Wanneer u een index toevoegt aan een bericht waarvoor een alarmsignaal is ingesteld, stopt de weergave bij die index.
- Wanneer u de index van het bericht waarvoor een alarmsignaal is ingesteld wist, wordt ook de alarminstelling gewist.
- U kunt het weergavevolume regelen met VOL.

Een bericht afspelen op een bepaald tijdstip met een alarmsignaal (vervolg)

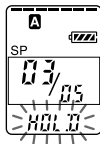
- Wanneer de alarmtijd wordt bereikt tijdens het wissen, weerklinkt het alarmsignaal gedurende 10 seconden nadat het wissen is voltooid en start de weergave.
- De alarminstelling wordt niet gewist nadat de alarmweergave is voltooid. Zie pagina 37 om de alarminstelling te annuleren.

Ongewenste bediening voorkomen — HOLD functie



Schuif de HOLD schakelaar in de richting van het pijltje. "HOLD" knippert drie keer om aan te geven dat de bedieningstoetsen zijn vergrendeld.

Om de HOLD functie te annuleren, schuift u de HOLD schakelaar in de andere richting.



Opmerking

Wanneer de HOLD functie is geactiveerd tijdens de opname, moet u de HOLD functie eerst annuleren om te stoppen met opnemen.

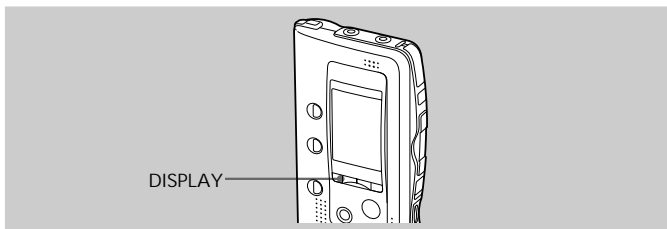
Tip

Alarmweergave kan zelfs worden gestopt wanneer de HOLD functie is geactiveerd. Druk op ■STOP om het alarm of de weergave te stoppen.

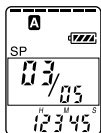
Display mode selecteren

Het display kan worden ingesteld volgens de stop-, opname- en weergavestand. (Wanneer het toestel langer dan 3 seconden niet wordt bediend in de stopstand, verschijnt de huidige tijd in het display, ongeacht de displaystand.)

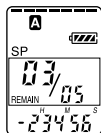
Bij elke druk op DISPLAY verandert het display zoals hieronder afgebeeld.



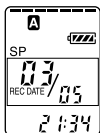
Teller:
Verstreken weergave-
/opnameduur
in een bericht



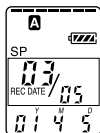
Resterende opnameduur:
De resterende opnameduur
verschijnt in de
opname- of stopstand.
De resterende duur
verschijnt tijdens de
weergave.



Opnametijd:
De datum en de tijd
waarop het huidige
bericht werd
opgenomen.
(Indien de klok niet
werd ingesteld,
verschijnt "--:--".)

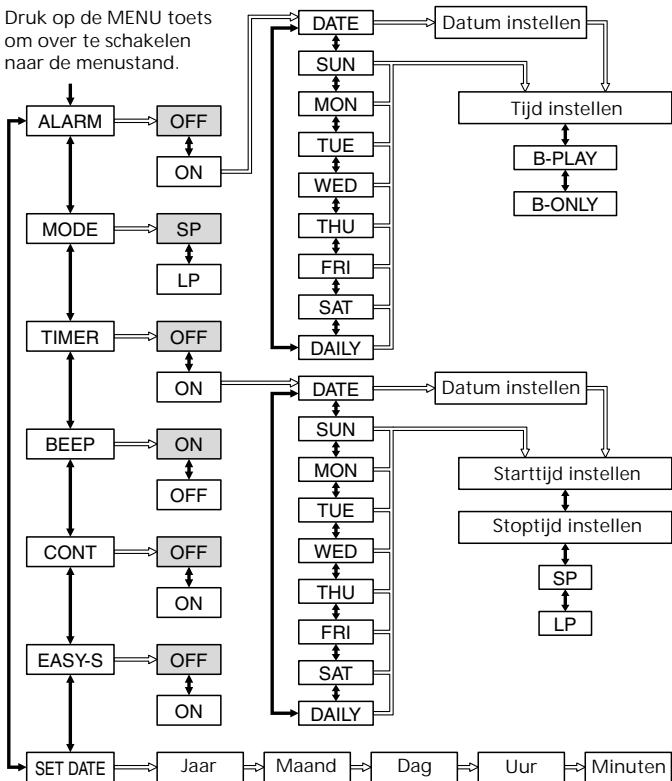


Opnamedatum:
De datum waarop het
huidige
bericht werd
opgenomen.
(Indien de klok
niet werd ingesteld,
verschijnt "--Y--M--
D".)



Menu-overzicht

Druk op de MENU toets om over te schakelen naar de menustand.



 : initiële instelling

 : Druk op ►■/STOP om naar de volgende stap te gaan.

 : Druk op ◀◀ of ▶▶ om te kiezen.

Instellingen wijzigen

Volg het menu-overzicht op pagina 40.

- ① Druk op de MENU toets om over te schakelen naar de menustand.
- ② Druk op ◀◀ of ▶▶ om het item te kiezen en druk op ▶■ PLAY/STOP.
- ③ Druk op ◀◀ of ▶▶ om de stand te kiezen en druk op ▶■ PLAY/STOP om de instelling te bevestigen.

● Alarminstelling (ALARM)

Zie pagina 35.

● Timergestuurde opname (TIMER)

Zie pagina 32.

● Opnamestand (MODE)

SP: maximum 63 minuten opname met beter geluid.

LP: maximum 168 minuten opname.

● Pieptoon (BEEP)

BEEP ON: een pieptoon weerklinkt ter bevestiging van een handeling.

BEEP OFF: er weerklinkt geen pieptoon behalve voor alarm en timer.

● Continu weergave (CONT)

CONT ON: u kunt alle berichten in een map continu afspelen.

CONT OFF: de weergave stopt aan het eind van elk bericht.

● Snel zoeken (EASY-S)

EASY-S ON: met een druk op de ◀◀ toets kunt u ong. 3 seconden achteruit of met een druk op de ▶▶ toets ong. 10 seconden vooruit gaan.

EASY-S OFF: met een druk op de ◀◀ toets kunt u terug naar het begin van het huidige bericht of met een druk op de ▶▶ toets naar het begin van het volgende bericht gaan.

● Klokinstelling (SET DATE)

Zie pagina 10.

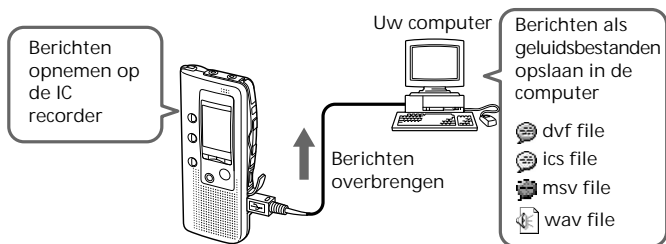
Wat u kunt doen met de "Digital Voice Editor" Software

De Digital Voice Editor Software biedt de volgende mogelijkheden:

- Berichten opgenomen met de IC recorder overbrengen naar uw computer (pagina 51)

U kunt berichten overbrengen naar uw computer en ze opslaan op de harde schijf (pagina 51).

Berichten kunnen in vier soorten bestanden in uw computer worden opgeslagen: "ICS file", "MSV file", "DVF file" en "WAV file" (8-bit of 16-bit) (pagina 53).



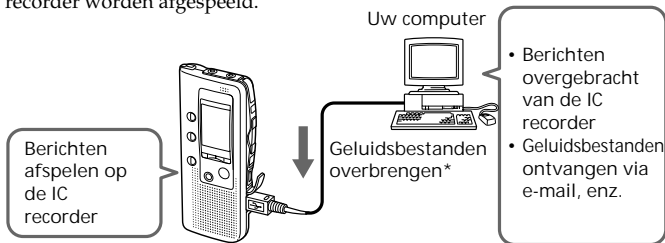
- Berichten afspelen met de computer

De berichten in de IC recorder of op de harde schijf van uw computer kunnen worden afgespeeld via de luidsprekers van de computer. Behalve normale weergave zijn er nog andere weergavemogelijkheden zoals Repeat Play en A-B Repeat Play.

- Geluidsbestanden opgeslagen in de computer overbrengen naar uw IC recorder en afspelen met de IC recorder (pagina 54)

U kunt in de computer opgeslagen geluidsbestanden (DVF, MSV, ICS or WAV file) die u via e-mail hebt ontvangen, overbrengen naar de IC recorder. U kunt ze apart of allemaal ineens overbrengen.

De berichten die werden overgebracht van de computer, kunnen met de IC recorder worden afgespeeld.



*Geluidsbestanden die u kunt overbrengen naar de IC recorder zijn DVF/ICS files opgenomen met een Sony IC Recorder, PCM 16/11/8kHz sampling, 8/16 bit mono WAV files en MSV files.

- Berichten opgenomen met de IC recorder of opgeslagen in de computer kunnen worden bewerkt op het computerscherm.

Er zijn diverse bewerkingsopties: berichten en hun gebruikersnamen hernoemen, berichten sorteren, prioriteitsmarkeringen en bookmarks toevoegen of wissen. Voor berichten in de IC recorder kunt u de volgorde wijzigen en berichten splitsen/samenvoegen door een index toe te voegen resp. te wissen. Het formaat van bestanden die in de computer zijn opgeslagen, kan worden gewijzigd.

•Overige functies

– Gesproken e-mails versturen met Digital Voice Mail software
U kunt een gesproken e-mail versturen en er (een) bericht(en) aanhechten via het Digital Voice Editor venster. Met het originele adresboek kunt u adressen van bestemmingen registreren en e-mail snel en makkelijk versturen. (Om gesproken e-mails te versturen, moet u zich registreren bij een Internet provider.)

Opmerking

Vanaf een bepaalde grootte kunnen e-mails mogelijk niet worden verstuurd of ontvangen. Raadpleeg uw Internet provider alvorens e-mails te versturen.


– De instellingen van de IC recorder wijzigen via het computerscherm
Via het computerscherm kunt u de gebruikersnamen van de IC recorder, timergestuurde opname of alarminstelling en andere bedieningsfuncties wijzigen.

Meer informatie vindt u in de Online Help files.



Gebruik van de Online Help Files van de Software

Meer details omtrent het gebruik van de “Digital Voice Editor” software vindt u in de Online Help files.

Online Help files kunnen op drie manieren worden geopend:

- Klik op [Start], [Programs], [Sony Digital Voice Editor] en [Help].
- Kies na het starten van de software [Help Topics] in het [Help] menu.
- Klik na het starten van de software op  (Help Topics) in de werkbalk.

Zoeken via de inhoudsopgave in de Help files

- Dubbelklik op  om de titels van de inhoud te tonen.
- Dubbelklik op  om de uitleg te tonen.

Zoeken aan de hand van een trefwoord

Klik op [Key word] in het zoekdialoogvenster van de Help onderwerpen. De lijst met trefwoorden verschijnt.

Voer het trefwoord in of overloop de lijst van trefwoorden.

Om de uitleg bij een trefwoord te laten verschijnen, kiest u het woord uit de lijst en klikt u op [Find].

Opmerkingen

- Vanuit het [Help] menu of  in de Toolbar kunt u alleen Engelse Help-bestanden openen.
- Bij deze software zijn mogelijk geen Help-bestanden in uw taal geleverd.

Tip

De meest recente informatie vindt u in het “readme.txt” bestand. Om het bestand te openen, klikt u op [Start], [Programs], [Sony Digital Voice Editor] en [ReadMe].

Systeemvereisten

Computer en systeemsoftware moeten beantwoorden aan de volgende minimumvereisten.

- IBM PC/AT of compatibele computer (U kunt deze software niet gebruiken met Macintosh.)
 - CPU: 200MHz Pentium® processor of hoger
 - RAM: 64MB of meer
 - Harde schijfruimte: 20MB of meer afhankelijk van de grootte en het aantal geluidsbestanden.
 - CD-ROM drive
 - USB poort
 - Geluidskaart: Sound Blaster 16 compatibel
- OS: Microsoft Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows 98 of Windows 98 Second Edition

“Digital Voice Editor” software installeren

De software installeren

Installeer de “Digital Voice Editor” software op de harde schijf van uw computer, enz.

Opmerking

Sluit de IC recorder niet aan op de computer voor de software is geïnstalleerd (pagina 48).

1 Zet uw computer aan en start Windows.

Opmerking

Sluit alle geopende programma's voor u de software installeert.

2 Plaats de meegeleverde CD-ROM in de CD-ROM drive.
Het installatieprogramma start automatisch en het volgende scherm verschijnt.
Indien het installatieprogramma niet start, dubbelklik dan op [DVE setup. exe.] in de [English] map.



3 Volg de instructies op het scherm.
Wanneer het [Restart] dialoogvenster verschijnt, klik dan op [OK] om de computer te herstarten.
De installatie is nu voltooid.

Betreffende de Digital Voice Player

Wanneer de Digital Voice Editor is geïnstalleerd, is meteen ook de Digital Voice Player software geïnstalleerd.

Met Digital Voice Player kunt u geluidsbestanden opgeslagen in DVF, ICS, MSV of WAV formaat afspelen.

U kunt berichten ook afspelen of het bestandsformaat wijzigen zonder Digital Voice Player te starten.

Wanneer u berichten van de IC recorder naar de computer overbrengt met Digital Voice Editor en u de geluidsbestanden aan uw e-mail wilt hechten, kunt u ook het Digital Voice Player installatieprogramma mee aanhechten, zodat de ontvanger van het e-mailbericht Digital Voice Player op zijn (haar) computer kan installeren en het aangehechte geluidsbestand kan beluisteren.

Het Digital Voice Player installatieprogramma aanhechten

- Bij gebruik van het meegeleverde Digital Voice Mail

Kruis [Attach Digital Voice Player] in het Digital Voice Mail venster aan.

- Bij gebruik van andere e-mail software

Hecht [DVP setup exe.] aan in de map waarin Digital Voice Editor is geïnstalleerd. U kunt ook [English], [Digital Voice Player] openen om [DVP setup exe.] in die map aan te hechten.

De software deïnstalleren

Om de software te deïnstalleren, gaat u als volgt tewerk.

- 1 Klik op [Start], [Programs], [Sony Digital Voice Editor] en [Uninstall].
Het deïnstallatieprogramma start.

- 2 Volg de instructies op het scherm.

Opmerking

Om de software na het installeren over te brengen naar een andere drive of map, moet u ze eerst deïnstalleren en vervolgens opnieuw installeren. De software werkt niet naar behoren wanneer u alleen maar de bestanden verplaatst.

Tip

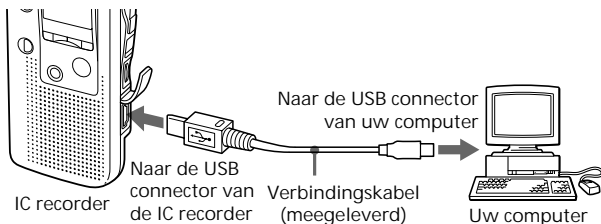
U kunt het deïnstallatieprogramma ook starten door op [Start], [Settings], [Control Panel] en [Add/Remove Programs] te klikken.

De IC recorder aansluiten op uw computer

Sluit de IC recorder aan op de USB connector van uw computer met behulp van de meegeleverde USB-kabel.

Opmerking

Installeer de “Digital Voice Editor” software alvorens de IC recorder aan te sluiten op uw computer.



De USB verbindingkabel kan al dan niet zijn aangesloten wanneer IC recorder en computer aan of uit worden geschakeld. De computer herkent de IC recorder van zodra de kabel is aangesloten, zodat u meteen door kunt gaan.

Opmerkingen

- Sluit niet meer dan twee USB toestellen aan op uw computer. Normale werking is niet gegarandeerd.
- Een correcte werking van deze IC recorder met een USB hub of verlengsnoer is niet gegarandeerd.
- Aangesloten USB apparatuur kan te allen tijde de werking verstoren.
- Controleer de resterende batterijspanning van de IC recorder (meer dan één segment van de batterij-indicator moet zichtbaar zijn) vooraleer de IC recorder aan te sluiten op de computer. Indien de batterijen zijn uitgeput, kan de communicatie tussen IC recorder en computer mislukken.
- Wij raden u aan de kabel los te koppelen van de computer wanneer u Digital Voice Editor niet gebruikt.

Digital Voice Editor starten

- 1 Start Windows.
- 2 Klik op [Start], [Programs], [Sony Digital Voice Editor] en [Digital Voice Editor].
Digital Voice Editor start en het hoofdvenster (pagina 50) verschijnt.

De gegevens in de IC recorder worden in de computer geladen en de berichtenmappen en -bestanden verschijnen in het IC RECORDER berichtvenster. Wanneer de IC recorder is losgekoppeld, verschijnen er geen mappen of berichten in het IC RECORDER berichtvenster. Sluit de IC recorder aan en ga door met de volgende stap.

- 3 Wanneer er niets in het IC RECORDER berichtvenster verschijnt, klik dan op [Connect] links onderin het venster (pagina 50).
De berichten in de IC recorder worden in de computer geladen en verschijnen in het IC RECORDER berichtvenster.

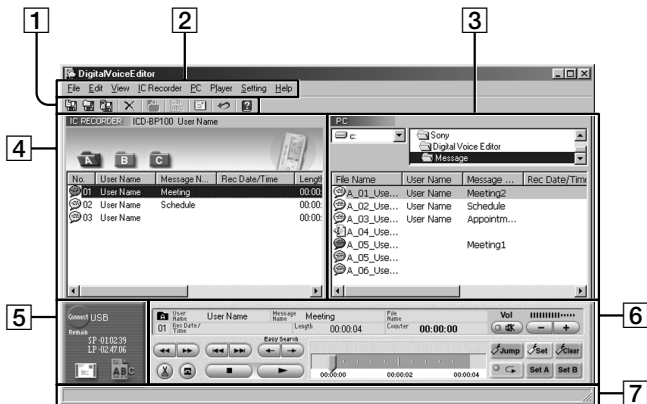
Opmerkingen

- Wanneer er geen berichten zijn geladen en er geen foutberichten verschijnen nadat u op [Connect] hebt geklikt, is de IC recorder niet goed aangesloten. Controleer de aansluiting.
- Het aantal mappen in het berichtvenster van de IC recorder verschilt afhankelijk van het type aangesloten IC recorder.

De software verlaten

Klik op [X] rechts bovenin het venster of kies [Quit] in het [File] menu.

Namen en functies van het hoofdvenster



- 1** Werkbalk
De werkbalk bevat de knoppen voor veel gebruikte menutaken, zodat die snel kunnen worden verricht. Raadpleeg de Online Help files.
- 2** Menucommando's
Om diverse taken te verrichten. Raadpleeg de Online Help files.
- 3** "PC" berichtvenster
De lijst van berichten die op de harde schijf van uw computer zijn opgeslagen, verschijnt.
- 4** "IC RECORDER" berichtvenster
De lijst van berichten in de IC recorder verschijnt.
- 5** [Connect] , [Mail], [Voice Recognition] knoppen
Raadpleeg de Online Help files voor details.
- 6** Spelervenster
Bevat de knoppen of schuifregelaars voor de weergavefuncties van een bericht. De informatie van het bericht dat wordt afgespeeld, verschijnt. Raadpleeg de Online Help files voor details.
- 7** Statusbalk
Toont de huidige softwarestatus.

Berichten opslaan in een computer

U kunt de berichten als geluidsbestanden bewaren op de harde schijf van uw computer.

Berichten kunnen op twee manieren worden bewaard:

- Opslaan door bestandstype en bestandsnaam op te geven
- Opslaan als DVF files door slepen en neerzetten

In deze gebruiksaanwijzing staat de tweede mogelijkheid beschreven.

Meer informatie over de eerste methode vindt u in de Online Help files.

Opmerkingen

- De volgende tekens kunnen niet worden gebruikt in een bestandsnaam: \ / : * ? " < > |
- Wanneer er al een bericht met dezelfde bestandsnaam bestaat, verschijnt het dialoogvenster om u te vragen of u het bestaande bestand wilt vervangen. Wanneer u het bestand wilt vervangen, klik dan op [Yes]. Wanneer u het bestand wilt hernoemen, klik dan op [No].
- Wanneer een bericht wordt opgeslagen in de computer, wordt de alarminstelling geannuleerd.

Berichten afzonderlijk opslaan

1 Klik op het bericht dat u wilt opslaan in het berichtvenster "IC RECORDER".

Om meer dan één bericht te kiezen, houdt u de Shift-toets ingedrukt om het eerste en het laatste bericht in een groep van opeenvolgende berichten of de Ctrl-toets om elk bericht afzonderlijk aan te klikken.

2 Sleep het bericht naar het "PC" berichtvenster.

Het bericht wordt opgeslagen als DVF file. Het bestand wordt automatisch benoemd.


Wordt vervolgd

Alle berichten in een map ineens opslaan

U kunt alle berichten in een map (A, B of C) samen opslaan.

- 1 Klik op de map met berichten die u wilt opslaan in het berichtvenster "IC RECORDER".
- 2 Sleep de map naar het "PC" berichtvenster.
De berichten in de map worden opgeslagen als DVF files. De bestanden worden automatisch benoemd.

Alle berichtenmappen ineens opslaan

- 1 Klik op het "IC RECORDER" berichtvenster.
- 2 Klik op  (Save All) op de werkbalk.
Het dialoogvenster verschijnt waarin u wordt gevraagd om de bestemming voor het opslaan van de mappen in te voeren.
- 3 Geef de bestemming op voor het opslaan van de mappen in het venster [Save in] en het bestandstype in het dialoogvenster [Save as type].
Map en bestanden in de opgeslagen bestanden worden automatisch benoemd als "IC recorder modelnaam_jaar_maand_dag", b.v. ICD-BP100_2001_07_04. Om later bestanden direct over te kunnen brengen naar de IC recorder, bewaart u die als DVF files.
- 4 Klik op [Save].
Alle berichtenmappen en de bestanden die ze bevatten worden opgeslagen met type en naam zoals vermeld. De bestanden in de mappen worden automatisch genoemd volgens de eigen instelling.

Betreffende bestandstypes


Met "Digital Voice Editor" kunnen de volgende soorten bestanden worden verwerkt.

*DVF file (Digital Voice File/bestandsextensie: *.dvf/pictogram: )*


DVF is een geluidsbestandsformaat dat wordt gebruikt voor het opnemen van bestanden met een Sony IC recorder met USB poort. De geluidsgegevens worden gecomprimeerd zodat het bestand tamelijk klein blijft. U kunt DVF bestanden bewerken en afspelen met Digital Voice Editor of ze overbrengen naar de IC recorder en ermee afspelen.

*MSV file (Memory Stick Voice file/bestandsextensie: *.msv/pictogram: )*

MSV is een geluidsbestandsformaat dat wordt gebruikt voor het opnemen van bestanden met de Memory Stick IC recorder. De geluidsgegevens worden gecomprimeerd zodat het bestand tamelijk klein blijft. U kunt MSV files bewerken en afspelen met de Sony Memory Stick Voice Editor, ze opslaan op een Memory Stick en ze afspelen met de Memory Stick IC recorder.

*ICS file (Sony IC Recorder Sound file/bestandsextensie: *.ics/pictogram: )*

ICS is het originele geluidsbestandsformaat van Sony dat wordt gebruikt voor het opnemen van bestanden met de IC recorder ICD-R100. De geluidsgegevens worden gecomprimeerd zodat het bestand tamelijk klein blijft. ICS files kunnen worden afgespeeld met "Sony ICD-PCLINK" software. Door ICS files over te brengen naar de IC recorder ICD-R100, kunnen ze er ook mee worden afgespeeld.

*WAV file (WAV file [8kHz/11kHz/16kHz, 8 bit/16 bit, mono] file/bestandsextensie: *.wav/pictogram: )*

Een WAV file is een PCM 8kHz/11kHz/16kHz, 8 bit/16 bit mono file waarmee geluid kan worden opgenomen in een standaard Windows toepassingsprogramma. U kunt een WAV file afspelen met Windows software zoals "Sound Recorder" dat is meegeleverd met Windows 98, Windows 2000 of Windows Me. Om een applicatie te gebruiken die compatibel is met een 16 bit WAV file, slaat u het bericht op als een WAV (16 bit) file.

Berichten overbrengen naar de IC Recorder

U kunt bepaalde berichten vanop de harde schijf van uw computer overbrengen naar de IC recorder. U kunt ze apart of allemaal ineens overbrengen.

Toegevoegde berichten kunnen worden afgespeeld met de IC recorder.

Berichten kunnen op twee manieren worden toegevoegd:

- Bericht(en) toevoegen aan het eind van de opgegeven map
- Bericht(en) naar een bepaalde plaats in een map slepen.

In deze gebruiksaanwijzing staat de tweede mogelijkheid beschreven. Hoe berichten aan het eind van een bepaalde map kunnen worden toegevoegd, staat beschreven in de Online Help files.

Opmerking

Wanneer een bericht wordt overgebracht naar de IC recorder, wordt de alarminstelling geannuleerd.

Berichten afzonderlijk toevoegen

- 1 Klik op het bericht dat u wilt opslaan in het berichtvenster "PC".

Om meer dan één bericht te kiezen, houdt u de Shift-toets ingedrukt om het eerste en het laatste bericht in een groep van opeenvolgende berichten of de Ctrl-toets om elk bericht afzonderlijk aan te klikken. U kunt verschillende soorten bestanden samen kiezen.

- 2 Sleep het bericht naar de gewenste positie in het berichtvenster "IC RECORDER".

Het bericht wordt voor het gekozen bericht geplaatst.

Wanneer u het bericht naar het laatste bericht sleept, wordt u gevraagd de positie te vermelden. Kies "voor" of "na" het bericht en klik op [OK].

Tip

Wanneer u het bericht op het pictogram van de berichtenmap sleept, wordt het bericht achter de bestaande berichten in de gekozen map geplaatst.

Alle berichten in een map ineens overbrengen

U kunt alle berichten in een map (A, B of C) ineens overbrengen.

- 1 Klik op de map die u wilt overbrengen in het berichtvenster "PC".
- 2 Sleep de map naar het "IC RECORDER" berichtvenster. De berichten in de map worden voor het gekozen bericht geplaatst. Wanneer u het bericht naar het laatste bericht in de lijst sleept, wordt u gevraagd de positie te vermelden. Kies "voor" of "na" het bericht en klik op [OK].

Tip

Wanneer u de map op het pictogram van de berichtenmap sleept, worden de berichten achter de bestaande berichten in de gekozen map geplaatst.

Voorzorgsmaatregelen

Voeding

- Laat het toestel uitsluitend werken op 3 V gelijkstroom. Gebruik twee LR03 (AAA) alkalinebatterijen.

Veiligheid

- Bedien het toestel niet tijdens het fietsen of het rijden met een motorvoertuig.

Behandeling

- Stel het toestel niet bloot aan warmtebronnen, directe zonnestraling, overmatig stof of mechanische schokken.
- Mocht er een voorwerp of vloeistof in het toestel terechtkomen, verwijder dan de batterijen en laat het toestel door een deskundige nakijken alvorens het weer in gebruik te nemen.

Ruis

- Wanneer het toestel tijdens het afspelen of opnemen in de buurt van een wisselstroombron, een fluorescentielamp of een mobilfoon wordt geplaatst, kan er ruis optreden.
- Wanneer tijdens het opnemen over het toestel wordt gewreven, bijvoorbeeld met een vinger, kan dat hoorbaar zijn in de opname.

Onderhoud

- Reinig de behuizing met een zachte doek die lichtjes met water is bevochtigd. Gebruik geen alcohol, benzine noch thinner.

Houd credit cards met magneetstrook of horloges met opwindmechanisme uit de buurt van de recorder om eventuele beschadiging door de luidsprekermagneet te voorkomen.

Mocht u nog vragen of problemen hebben met betrekking tot de recorder, aarzel dan niet contact op te nemen met uw dichtstbijzijnde Sony dealer.

Reservekopieën

Ter voorkoming van gegevensverlies door een bedieningsfout of een defect aan de IC recorder, raden wij u aan van uw opgenomen berichten een reservekopie te maken op een cassetterecorder, een computer, enz.

Verhelpen van storingen

Controleer eerst het volgende alvorens de hulp van een technicus in te roepen. Indien het probleem hiermee nog niet is opgelost, raadpleeg dan de dichtstbijzijnde Sony dealer.

IC Recorder

Probleem	Oplossing
Het toestel werkt niet.	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen zijn verkeerd ingebracht.• De batterijen zijn bijna leeg.• De toetsen zijn vergrendeld met de HOLD schakelaar. (Wanneer u op een toets drukt, knippert "HOLD" drie keer.)
De luidspreker produceert geen geluid.	<ul style="list-style-type: none">• Er is een oortelefoon of hoofdtelefoon aangesloten.• Het volume staat helemaal dicht.
"FULL" verschijnt en u kunt niet beginnen opnemen.	<ul style="list-style-type: none">• Het geheugen is vol. Wis enkele berichten. Zie pagina 20.• Het gekozen bestand bevat 99 berichten. Kies een ander bestand of wis enkele berichten. Zie pagina 20.
Overspelen lukt niet.	<ul style="list-style-type: none">• Het resterende geheugen is te klein. Het overspeelde deel wordt gewist na de opname. Overspelen kan dus alleen binnen de resterende opnameduur.
Ruis is hoorbaar.	<ul style="list-style-type: none">• Tijdens het opnemen werd over het toestel gewreven of gekrast, bijvoorbeeld met een vinger, wat hoorbaar kan zijn in de opname.• Tijdens het opnemen of afspelen stond het toestel te dicht bij een wisselstroombron, een fluorescentielamp of een mobilofoon.• De stekker van de aangesloten microfoon is vuil. Reinig de stekker.• De stekker van de oortelefoon/hofdtelefoon is vuil. Reinig de stekker.

Wordt vervolgd

Verhelpen van storingen (vervolg)

Probleem	Oplossing
Opnameniveau te laag.	• De MIC SENS keuzeschakelaar staat op "L". Zet hem op "H" (zie pagina 14).
Opname onderbroken.	• De geavanceerde VOR functie (pagina 15) is geactiveerd. Zet de VOR keuzeschakelaar op OFF.
Opnameniveau onstabiel (bij het opnemen van muziek, enz.)	• Dit toestel regelt automatisch het opnameniveau tijdens vergaderingen e.d. en is niet geschikt voor het opnemen van muziek.
Weergavesnelheid te hoog of te laag.	• Zet de PLAY SPEED keuzeschakelaar op "NORMAL". Zie pagina 18.
"--:--" verschijnt.	• De klok is niet ingesteld (zie pagina 10).
"--Y--M--D" of "--:--" verschijnt in het REC DATE display.	• De opnamedatum verschijnt niet wanneer u een bericht opnam terwijl de klok niet was ingesteld.
"PRE SET" verschijnt en u kunt alarm of timer niet instellen.	• U kunt het alarmsignaal niet instellen op een datum en tijdstip die al voor een ander bericht werden ingesteld.
De achterverlichting van het uitleesvenster werkt niet.	• Het effect van de achterverlichting van het uitleesvenster kan minder goed zichtbaar zijn op een fel verlichte plaats.
De levensduur van de batterijen is te kort.	• De batterij kan minder lang meegaan afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.
Het toestel werkt niet naar behoren.	• Verwijder de batterijen en plaats ze terug.

Merk op dat opgenomen berichten bij onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kunnen worden gewist.

"Digital Voice Editor" Software

Probleem	Oplossing
"Digital Voice Editor" software kan niet worden geïnstalleerd.	<ul style="list-style-type: none">• De geheugenruimte in de computer is te klein. Maak meer ruimte vrij.
Berichten opgenomen met de IC recorder kunnen niet worden overgebracht naar de computer.	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de software goed is geïnstalleerd en de toestellen goed zijn verbonden.• Zie "Foutmeldingen" in de Online Help files.
Berichten of ICS/WAV files kunnen niet worden afgespeeld.	<ul style="list-style-type: none">• Geen geluidskaart geïnstalleerd (pagina 45).• Geen luidspreker ingebouwd of aangesloten op de computer.• Het geluid van de computer staat af.
Opgeslagen ICS files kunnen niet worden afgespeeld.	<ul style="list-style-type: none">• Installeer Digital Voice Player. (Wanneer "Digital Voice Editor" wordt geïnstalleerd, wordt Digital Voice Player automatisch geïnstalleerd. Raadpleeg de Online Help files voor details.)
Opgeslagen WAV files kunnen niet worden afgespeeld.	<ul style="list-style-type: none">• De software is niet compatibel met de weergave van WAV files. Installeer software die wel geschikt is voor de weergave van WAV files (b.v. Microsoft Sound Recorder).
Weergavevolume te laag.	<ul style="list-style-type: none">• Zet het volume van de computer hoger. (Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de computer.)• Het volume van WAV files kan worden gewijzigd en opgeslagen met de functie "Increase Volume" van Microsoft Sound Recorder.
"Digital Voice Editor" loopt vast bij het starten.	<ul style="list-style-type: none">• Er kan een conflict zijn tussen de software en een andere driver of toepassing.

Wordt vervolgd

Foutmeldingen

IC Recorder

Foutmelding	Oorzaak/oplossing
"PRE SET"	<ul style="list-style-type: none">• U hebt het alarm ingesteld om een bericht af te spelen of de timer om een opname te starten op een datum en tijdstip die al voor een ander bericht zijn ingesteld. Wijzig de instelling voor het alarm of de timergestuurde opname.
"BACK-D"	<ul style="list-style-type: none">• U hebt het alarm of een opname geprogrammeerd op een tijdstip dat al is verstreken. Stel de juiste datum en tijd in.
"NO ERASE"	<ul style="list-style-type: none">• U kunt geen index wissen om berichten die in verschillende modes werden opgenomen samen te voegen.
"NO DATA"	<ul style="list-style-type: none">• De gekozen map bevat geen berichten. Hierdoor kunt u het alarm, enz. niet instellen.
"SET DATE"	<ul style="list-style-type: none">• Indien u datum en tijd niet instelt, kunnen geen alarm of timergestuurde opname worden geprogrammeerd. Zie pagina 10 voor het instellen van datum en tijd.
"ID FULL"	<ul style="list-style-type: none">• Wanneer de gekozen map 99 berichten bevat of het restgeheugen van de IC recorder te klein is, kan geen index worden toegevoegd. Wis enkele berichten alvorens een index toe te voegen.
"FULL"	<ul style="list-style-type: none">• Het restgeheugen van de IC recorder is te klein. Wis enkele berichten voor de opname.
"ACCESS"	<ul style="list-style-type: none">• U hebt de batterijen ingebracht of de USB kabel losgekoppeld. Wacht tot de melding is verdwenen alvorens het toestel te bedienen.

Voor foutmeldingen van "Digital Voice Editor", zie de Online Help files.

Systembeperkingen

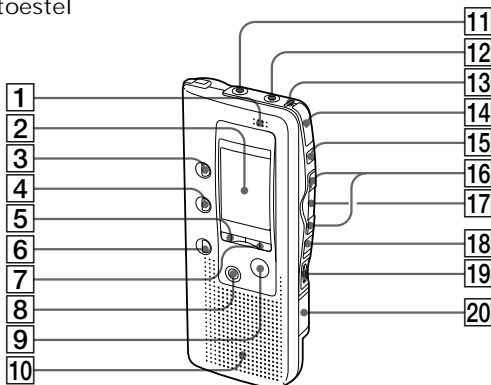
Er zijn enkele systeembeperkingen verbonden aan de IC recorder. De ondervermelde storingen zijn normaal en wijzen niet op een defect aan het toestel.

Probleem	Oorzaak/oplossing
De maximale opnameduur kan niet worden benut.	<ul style="list-style-type: none">• Wanneer u berichten opneemt in zowel de SP als de LP stand, varieert de opnameduur van de maximum opnameduur in de SP stand tot de maximale opnameduur in de LP stand.• Wanneer berichten korter zijn dan de minimum opname-eenheid (ong. 16 seconden in SP mode en ong. 42 seconden in LP mode), worden die toch geteld als 16 resp. 42 seconden, zodat de resterende opnameduur kan verminderen met meer dan de effectieve duur van de berichten.• Zelfs indien elk bericht langer is dan de minimum opname-eenheid en de duur van elk bericht niet kan worden gedeeld door de minimum opname-eenheid, kan de resterende opnameduur verminderen met meer dan de totale duur van de berichten.• De som van het cijfer op de teller (verstreken opnameduur) en de resterende opnameduur kan kleiner zijn dan de maximum opnameduur van het toestel (pagina 14).
Een index kan niet worden toegevoegd.	<ul style="list-style-type: none">• In een map met 99 berichten kan geen index worden aangebracht.• Wanneer u vaak indexen aanbrengt of wist, kunnen er eventueel geen indexen meer worden toegevoegd.
Indexen kunnen niet worden gewist.	<ul style="list-style-type: none">• Een index kan niet worden gewist om berichten samen te voegen die zijn opgenomen in verschillende opnamestanden (SP/LP).• Wanneer u vaak indexen aanbrengt of wist, kunnen er eventueel geen indexen meer worden gewist.

Onderdelen en bedieningselementen

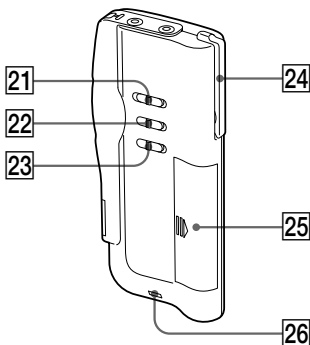
Meer details vindt u op de pagina's tussen haakjes.

Hoofdtoestel



- | | |
|--|--|
| 1 MIC (ingebouwde microfoon) (12) | 13 OPR (werking) indicator (12, 17) |
| 2 Uitleesvenster (64) | 14 ●REC (opname) /STOP toets (13, 24) |
| 3 FOLDER toets (12, 16) | 15 ■ PAUSE toets (13, 17) |
| 4 INDEX/BOOKMARK toets (22, 26) | 16 ◀◀REVIEW/▶▶CUE (snel achteruit, review/snel vooruit, cue•menukeuze) toets (10, 16, 18, 19, 22, 26, 30, 32, 35, 40, 41) |
| 5 DISPLAY toets (39) | 17 ▶■PLAY/STOP• EXECUTE (weergave/stop• bevestiging) toets (10, 17, 18, 29, 30, 32, 35, 40, 41) |
| 6 A-B REPEAT/PRIORITY toets (23, 30) | 18 HOLD schakelaar (38) |
| 7 MENU toets (10, 32, 35, 40, 41) | 19 VOL (volume) regelaar (17) |
| 8 ERASE toets (20) | 20 USB connector voor aansluiting op een computer (48) |
| 9 ■STOP toets (13, 17) | |
| 10 Luidspreker | |
| 11 MIC (PLUG IN POWER) aansluiting (15) | |
| 12 EAR (oortelefoon) aansluiting (14, 17) | |

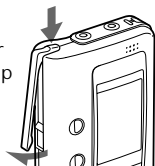
Achterkant



- 21** PLAY SPEED
(weergavesnelheid)
keuzeschakelaar (18)
- 22** MIC SENS
(microfoongevoeligheid)
schakelaar (14)
- 23** VOR keuzeschakelaar (15)
- 24** Clip*
- 25** Batterijhouder (8)
- 26** Haak voor draaglus (niet meegeleverd)

*Gebruik van de clip

Druk hier
om de clip
op te
klappen.



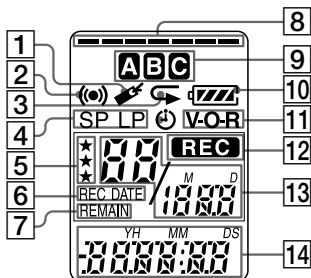
Opmerkingen

- Om te voorkomen dat de clip breekt, mag u hem niet achter dikke stof zoals een zak of een dikke jas haken.
- Let op dat het toestel niet valt wanneer u zich voorover buigt of loopt met het toestel aan uw zak vastgeklemd.

Wordt vervolgd

Onderdelen en bedieningselementen (vervolg)

Uitleesvenster



- 1 Bookmark indicator (22)
- 2 Alarm indicator (36)
- 3 Repeat Play indicator (18, 23)
- 4 Opnamestand-indicatie (41)
- 5 Prioriteitsmarkeringen (30)
- 6 REC DATE (opnamedatum) indicatie (39)
- 7 REMAIN indicator (39)
- 8 Restgeheugenindicator (12)
- 9 Mapindicatie (12, 16)
- 10 Restbatterijspannings-indicator (9)
- 11 VOR (voice operated recording) indicator (15)
- 12 REC (opname) indicator (12)
- 13 Gekozen berichtnummer (12, 16)/Menustand (ON, OFF, enz.) (10, 21, 27, 32, 35, 40)
- 14 Teller /Restduur / Opnamedatum en -tijd /Tijd (15:30, enz.) (39)/Menu / Meldingen (ERASE, HOLD, enz.)

Opmerking

Het effect van de achterverlichting van het uitleesvenster kan minder goed zichtbaar zijn op een fel verlichte plaats.

Technische gegevens

Opnamemedia	Ingebouwd flashgeheugen, mono opname
Opnameduur	SP: 63 minuten, LP: 168 minuten
Frequentiebereik	SP: 250 Hz -7 300 Hz LP: 300 Hz -3 500 Hz
Luidspreker	diam. ong. 3,2 cm
Uitgangsvermogen	300 mW
Ingang/uitgang	<ul style="list-style-type: none">• Oortelefoonaansluiting (mini) voor 16 - 300 ohm oortelefoon/hoofdtelefoon• Microfoonaansluiting (mini, mono) Stekkervoeding Minimum ingangsniveau 0,6 mV microfoon met een impedantie van 3 kohm of minder• USB aansluiting
Weergavesnelheidsregeling	FAST +30%, SLOW -15%
Voeding	Twee LR03 (AAA) alkalinebatterijen: 3 V DC
Afmetingen (b/h/d) (zonder uitstekende onderdelen en bedieningselementen)	44,5 × 105,3 × 14,0 mm
Gewicht (incl. batterijen)	79 g
Meegeleverde toebehoren	Oortelefoon × 1 Draagtas × 1 LR03 (AAA) alkalinebatterij × 2 (alleen U.S.A. model) Verbindingskabel × 1 "Digital Voice Editor" (CD-ROM) × 1 Registratiekaart × 1 (alleen Amerikaanse en Europese modellen)
Los verkrijgbare toebehoren	Electret Condenser Microphone ECM-Z60, ECM-T115 Earphone MDR-ED228LP, MDR-E818LP Verbindingskabel RK-G64

Uw dealer beschikt mogelijk niet over al deze los verkrijgbare toebehoren. Vraag uw dealer meer gedetailleerde informatie.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Index

- A**
A-B repeat 23
Aansluiting andere apparatuur .. 15
Aansluiting computer 48
Aansluiting externe microfoon ... 15
Achteruit zoeken 19
[Add/Remove Programs] 47
Alarm 35
- B**
Batterij 8
Bericht afspelen 16
Bericht opnemen 12
Bericht toevoegen 54
Bericht verplaatsen 29
Bericht wissen 20
Berichtnummer 12, 16, 26
Bookmark 22
- C**
CD-ROM 46
Computer 43, 44, 46, 48
Continu weergave 41
[Control Panel] 47
Cue 19
- D**
Deinstalleren 47
Digital Voice Editor 42
Digital Voice Player 47
Displaystand 39
Drive 46
DVF file 53
- E**
Externe microfoon 15
- F**
Foutmeldingen 60
- G**
Geavanceerde VOR 15
Geluidskaart 45
- H**
Hold 38
Hoofdvenster 50
- I, J**
IC-geheugen 6
"IC RECORDER" berichtvenster 50
ICS file 53
Index 26
Ingebouwde microfoon 12
Installeren 46
- K**
Klok instellen 10
- L**
LP mode 41
- M, N**
Map 12, 16
Menu 10, 32, 35, 40, 41
Menu-overzicht 40
Microfoon aansluiten 15
Microfoon, extern 15
Microfoon, ingebouwd 12
Microfoongevoeligheid 14
MSV file 53

O	
Onafgebroken weergave	41
Ongewenste bediening	38
Opname overspelen	25
Opnamedatum	39
Opnamestand	41
Opnemen	12
Opslaan (berichten)	51
Overbrengen	43

P, Q

“PC” berichtvenster	50
Personal computer	7
Pieptoon	41
Prioriteitsmarkering	30

R

[ReadMe]	44
Repeat play	18
Restart	46
Resterend geheugen	12, 14
Resterende opnameduur	39
Review	19

S

Scanning play	18
Slepen/neerzetten	51, 54
Snel zoeken	19
SP mode	41
Spelervenster	50
[Start]	44
Starten	49
Stekkervoeding	15

T

Teller	39
Timergestuurde opname	32
Toevoegen, bericht	54
Toevoegen, bookmark	22
Toevoegen, index	26
Toevoegen, opname	24

U

Uitleesvenster	64
USB aansluiting	48

V

Verplaatsen	29
Volumeregelaar	17
Vooruit zoeken	19
VOR	15

W, X, Y, Z

WAV file	53
Weergave	16
Weergavepauzefunctie	17
Weergavesnelheid	18
Wissen, berichten	20
Wissen, index	28

<http://www.world.sony.com/>

Sony Corporation Printed on recycled paper Printed in Japan